bomaker

USER MANUAL

ODINE I

2.0 Channel Soundbar

BEDIENUNGSANLEITUNG | MANUEL D'UTILISATION | MANUAL DEL USUARIO

MANUALE D'ISTRUZIONI | 説明書

www.bomaker.com

Thank you for purchasing Bomaker Odine I. This guide will help you set up so you can enjoy the ultimate sound experience.

2.0 CH Soundbar | Remote Control | User Manual

EN: ❶ Power Adapter ❷ Optical Cable ❸ 3.5mm to RCA Audio Cable ❹ Wall Mounting Bulb

FR: ❶ Adaptateur Secteur ❷ Câble Optique ❸ Câble Audio 3.5 mm Vers Rca ❹ Boulons de Fixation Mural

IT: ❶ Adattatore di Alimentazione ❷ Cavo Ottico ❸ Cavo audio da 3,5 mm a RCA ❹ Pulsoni per il Montaggio a Parete

ES: ❶ Adaptador de corriente ❷ Cable óptico ❸ Cable de audio de 3,5 mm a RCA ❹ Tornillos de montaje en Pared

JP: ❶ 電源アダプター ❷ 光ケーブル ❸ 3.5mm RCA オーディオ ケーブル ❹ 取り付け用ねじ

DIAGRAM : BUTTONS, PORTS & (INDICATOR)

EN: ❶ Press 02 second to switch on. Hold for 3 seconds to turn off.
❷ Press "Mode" button to switch between Bluetooth, Aux, optical and USB mode.
❸ 3.5mm Audio Input.
❹ Optical Input.
❺ When connected to Aux input, this light turns "Red" when switched to USB/Out Mode, the light turns "Blue" flashing slow means it's in Bluetooth Pairing Mode. Once paired, the blue light will turn solid blue and the voice prompt will be heard.
❻ Infrared Receiving Aim.

DE: ❶ Zum Einschalten 02 Sekunde drücken. zum Ausschalten 3 Sekunden gedrückt halten.
❷ Drücken "Mode" -Taste zum Bluetooth, Aux, Optische und USB Modi zu wechseln.
❸ 3,5mm Audio Eingang.
❹ Optische Eingang.
❺ Die LED Anzeige zeigt "Rot" an, wenn eine Verbindung zum Aux-Eingang besteht. Liegt im USB / Optische Modus "Blau". Wenn Sie in den Bluetooth-Modus wechseln, blinkt die Bluetooth-Kontrollleuchte blau und die blaue LED bleibt nach erfolgreicher Bluetooth-Verbindung erhalten. Eine Sprachaufforderung ist dies ebenfalls bestätigt ertönt.
❻ Infrarotempfangsbereich.

FR: ❶ Appuyez brièvement sur 02 s pour allumer. appuyez longuement sur 3s pour éteindre.
❷ Appuyez brièvement une fois sur cette touche pour allumer Bluetooth, entrée audio, fibre et usb.
❸ Interface d'entrée audio 3,5 mm.
❹ Interface d'entrée optique.
❺ Indicateur lors après avoir sélectionné le mode d'entrée audio correspondant et connecté avec l'appareil l'indicateur lui reste allumé. Une fois connecté entrée numérique mode usb / fibre est allumé. Lorsque vous connectez votre appareil au Bluetooth, le témoin bleu clignote et émet un bip. Une fois la connexion Bluetooth établie, une invite vocale s'affiche et le clignotement s'arrête.
❻ Infrarouge réception fenêtre de réception infrarouge.

IT: ❶ Premere 02 secondi per accendere. tenere premuto per 3 secondi per spegnere.
❷ Premere il pulsante "Mode" per passare tra le modalità Bluetooth, Aux, Ottica e USB.
❸ Ingresso audio da 3,5 mm.
❹ Ingresso ottico.
❺ Quando collegato all'ingresso Aux, questa spia diventa rossa quando si passa alla modalità USB / Ottica. Se si passa alla modalità Bluetooth, questa spia lampeggia lentamente in blu quando è in modalità di accoppiamento Bluetooth. Una volta accoppiato, la spia blu rimane accesa e viene emessa una richiesta vocale. Quando viene effettuata la connessione Bluetooth, la spia lampeggia e quindi si spegne. Viene emessa una richiesta vocale.
❻ Area di ricezione infrarossi.

JP: ❶ "Power On/Off"ボタンを0.5 s 短押すと、電源を入れます。長押すと、電源を切ります。
❷ "Mode"ボタンを一回短押すと、Bluetooth モード、Aux モード光ファイバと USB モードを切り替えることができます。
❸ 3.5mm オーディオ入力ポート
❹ 光ファイバー入力ポート

❺ 入力モードを正しく選択して、成功に接続と接続すると、LEDライトが点灯し、Linein モードの場合にのみテストが点灯します。USB/光ファイバモードの場合に、青のランプは点灯します。Bluetooth モードの場合に、青のランプが点滅します。Bluetooth の接続が成功した後、音声が提示され、ランプは点滅する状態を終了する状態になります。
❻ 赤外線受信ポート

EN:
Placement
Table placement
Place the soundbar on a solid surface.
Wall mounting installation.

FR:
Placement
Placement de la table
Placez la barre de son sur une surface solide.

ES:
Colocación
Colocación en la mesa
Coloque la barra de sonido en una superficie sólida.

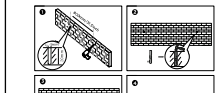
DE:
Platzierung
Tischplatzierung
Platzieren Sie die Soundbar auf einer festen Oberfläche.

IT:
Posizionamento
Posizionamento della tabella
Posizionare la soundbar su una superficie solida.

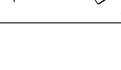
JP:
据え方法
机の上に置く
サウンドバーを固体表面に置く。

EN: Wall Mounting Installation
DE: Wandmontage Installation
FR: Installation Murale

IT: Installazione A Parete
ES: Instalación En La Pared
JP: 壁に取り付ける



REMOTE CONTROL
Battery installation



EN:
Use remote control
The working range of remote is +/-30° in both Vertical and Horizontal Direction.

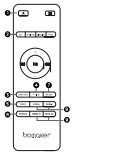
FR:
Utiliser la télécommande
Intervalle de travail de la portée effective de la télécommande est de +/- 30°.

ES:
Utilice el control remoto
El rango efectivo del control remoto es de +- 30 en dirección both vertical como horizontal.

DE:
Die Benutzung von der Fernbedienung
Der Arbeitsbereich der Fernbedienung beträgt sowohl in vertikaler als auch horizontaler Richtung +/- 30°.

IT:
Usare il telecomando
Il campo di lavoro del telecomando è +/- 30° in entrambe le direzioni verticale e orizzontale.

JP:
リモコンの使用
本品内上の最大受信は、リモコンの有効範囲は+/-30°です。



EN: ❶ Press 02 second to switch on. Hold for 3s to turn off.
❷ **Select inputs** : Bluetooth, Optical, Aux and USB.

Choose EQ Modes (Short press to switch between different EQ settings) ❸ – ❼
❸ **General**: The Equaliser in Dialogue, Bass and Treble.
❹ **Voice**: For movies, TV shows and News to hear dialogues clear.
❺ **Bass**: Emphasis on Bass for movies and music.
❻ **Treble**: Adjust treble for the best sound.
❼ **Reset**: Press "Reset" button to clean all input, clean any EQ mode settings from the system and return to original factory settings.
❽ **Adjust Bass Volume**: The bass will increase or decrease 1dB by pressing "BASS+" or "BASS-" each time.
❾ **Adjust Treble Volume**: The treble will increase or decrease 1dB by pressing "TREBLE +" or "TREBLE -" each time.

DE: ❶ Zum Einschalten 1 Sekunde drücken. zum Ausschalten 5 Sekunden gedrückt halten.
❷ **Von links nach rechts: wählen Sie die Eingänge**: Bluetooth, Optisch, Aux und USB.

Drücken Sie die Taste, um Ihren EQ-Modus nach einer manuellen Installation von Pass oder Treiben: Sie Pass-Taste um nur vorhandenen EQ-Einstellung zurückzusetzen.
❸ **Einstellungsrate vom Bass**: Die Einstellungsrate von Bass: Der Bass wird durch Drücken von "BASS +" oder "BASS -" dabei Mal um 1dB erhöht oder vermindert.
❹ **Einstellungsrate vom Diskant**: Der Diskant werden durch Drücken von "TREBLE +" oder "TREBLE -" dabei Mal um 1 dB erhöht oder vermindert.

FR: ❶ Appuyez brièvement sur 1S pour démarrer, appuyez longuement sur 5S pour éteindre.

IT: ❶ Premere 1 secondo per accendere, premere per 5 secondi per spegnere.
❷ **Selezione gli ingressi**: Bluetooth, ottico, Aux e USB.

Scegliere le modalità EQ (premere brevemente per scegliere le diverse impostazioni EQ) ❸ – ❼
❸ **Generale**: Equalizzatore in Dialogo, Basso e Alti.
❹ **Voce**: Per i film, programmi, spettacoli televisivi per ascoltare i dialoghi chiari.
❺ **Basso**: Enfasi sui bassi per i film e musica.
❻ **Treble**: Regolare gli alti per il miglior suono della musica.
❼ **Reset**: Premere il pulsante Reset per pulire tutte le impostazioni EQ e ripristinare le impostazioni di fabbrica originali.
❽ **Regolare il volume dei bassi**: Il basso può essere aumentato o diminuito di 1dB premendo ogni volta "BASS+" o "BASS-".
❾ **Regolare il volume del Treble**: Il alti può essere aumentato o diminuito di 1dB premendo ogni volta "TREBLE+" o "TREBLE-".

ES: ❶ Presione brevemente 1 segundo para encender, mantenga presionado 5 segundos para apagar. Botón de selección de entradas de audio.

❷ **De izquierda a derecha:** Bluetooth, Fibra, entrada de cable de 3,5 mm y entrada USB.

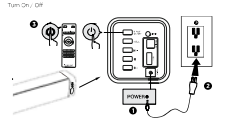
Selección de modo EQ (EQ corresponde a diferentes efectos de sonido, selección por presiones cortas) ❸ – ❼
❸ **General**: modo general, ecualizador en el diálogo, graves y agudos.
❹ **Voces**: en modo vocal, puede oír claramente los diálogos de películas, programas de televisión y noticias.
❺ **Bass**: Énfasis en Bass para películas y música.
❻ **Treble**: Ajuste los agudos para el mejor sonido.
❼ **Reset**: Presione el botón "Reset" para limpiar todos los ajustes de EQ, borrar cualquier modo EQ y volver a los ajustes de fábrica originales.
❽ **Ajustar el volumen de graves**: los graves aumentarán o disminuirán 1dB presionando "BASS +" o "BASS -" cada vez.
❾ **Ajustar el volumen de agudos**: los agudos aumentarán o disminuirán 1dB presionando "TREBLE +" o "TREBLE -" cada vez.

JP: ❷ 1秒押すと、電源をオンにします。3s秒押すと、電源オフにカリます。
❸ 3.5mm入力端子(Aux)
❹ 光ファイバ端子(Coaxial)、光ファイバ、Aux、USB。

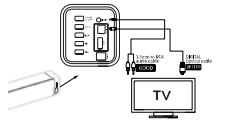
EQモードの選択(各EQ音がサウンド効果のいくことです。短押すと選択可能) ❸ – ❼
❸ **General**：基本モードには、入門、アクセント、高音のバランスが入れている。
❹ **Voice**：人声モード、ニュース、トークショーなど、人間ははっきりしている効果がありAVC音でことができる。
❺ **Bass**：アクセントモード、アクセントを強力強調する。
❻ **Treble**：高音モード、高音効果を記録する。
❼ **リセット**：すべてのEQモードをClearおよびAll-in-の工場設定に戻る。リセットボタンクリックすると、工場出荷時の状態に戻すことができます。
❽ **低音の音量調整ボタン**：1音楽の低モードでBassBを毎で調整することができます。"BASS+"を一押すの度ごと、アクセントを強めます。"BASS-"を一押すの度ごと、アクセントを弱めます。
❾ **Treble音量調整ボタン**：1音以外EQモードで高音効果を毎で調整することができます。"TREBLE+"を一押すの度ごと、アクセントを強めます。"TREBLE-"を一押すごとに、アクセントを弱めます。

USING YOUR SOUNDBAR

Turn On/ Off



A. Connect to your TV



EN: Use Remote Control or Side buttons of Soundbar to change modes.
Note:
1.Prior to usage, check if your TV has Optical and Aux Output.
2. The soundbar doesn't have coaxial port connection.
3.Turn on PCM settings of your tv when connected in Optical Mode if case it doesn't have sound.
4.Go to the maximum volume of

DE: Verwenden Sie die Fernbedienung oder die seitlichen Tasten auf der Soundbar, um die Modi zu umschalten.
Hinweis:
1.Prüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihr Fernsehgerät über einen optischen Ausgang und einen Aux-Ausgang verfügt.
2.Die Soundbar hat keine Koaxial- und Ethernet-Ports.
3.Aktivieren Sie die PCM-Einstellungen Ihres Fernsehgeräts, wenn Sie im optischen Modus angeschlossen sind, falls kein Ton zu hören ist.
4.Die maximale Lautstärke beträgt 21 Modi.

FR: Sélectionner le mode d'entrée source correspondant à partir de la Sour dbar ou de la télécommande et connectez-la correctement à votre téléviseur.
Remarque
1.Toutes les cartes audio ou d'écran ne sont pas comme celles-ci. Veuillez vérifier la position du port de sortie audio de votre téléviseur avant utilisation.
2. Le câble coaxial (fibre optique, 4 trous plus fins) ou le câble Ethernet ne sont pas pris en charge.
4. Il y a un total de 32 niveaux de volume.

IT: Utilizzare il telecomando o i pulsanti laterali della barra audio per selezionare la modalità.
Nota:
1.Prima dell'uso, controllare se la tua TV ha uscite Ottica e Aux.
2. La soundbar non ha ingressi coassiali e HDMI.
3. Attivare le impostazioni PCM del tuo televisore quando collegato in modalità ottica nel caso in cui non vi sia alcun audio.
4. Audio un totale di 32 fichiers.

ES: Use los botones remotos o laterales de la barra de sonido para alternar modos y conectarse a su televisor.
Nota:
1.Antes de usar, compruebe si su televisor tiene salida óptica y auxiliar.
2. La barra de sonido no tiene conexión PCM de su televisor cuando este conectada en modo óptico si la barra de sonido no tiene sonido.
3. No encienda los modos de ajustes de PCM y Coaxial.
4. El volumen se ajustara en un total de 32 archivos.

JP: サウンドバーまたはリモコンから、切換入力ポートを正しく選ぶ、テレビに接続してください。
ご注意：
1.全てのテレビ表面には光学出力が備わっているとは限りません。ご利用になりたいテレビ表面出力 お設置前確認してください。
2.アナログポートの場合、音声が出ない場合は、下記はテレビ設定でPCMに設定してください
3.本機内LPCMとCoaxialの入力モードには対応していません。
4.32段階の音量調節可能です。

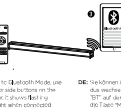
EN: Need to purchase one 3.5mm Audio Cable if your TV has no audio output, the included RCA cable is 1.5 Mtr to 2 Mtrs, without tv.

FR: Si le périphérique connecté ne dispose que d'une sortie audio de 3,5 mm, configurez vous-même ce câble audio approprié via le câble RCA. ne comprend pas.

ES: Necesitará un cable de 3,5 mm para conectar su TV si no tiene salida de audio de 3,5 mm, el cable RCA incluido es de 1,5 metros a 2 metros, sin televisión.

JP: 3.5mmオーディオケーブルは付属されていません。別途3.5 mmオーディオ出力ポートがついない場合は、自分で適切なオーディオケーブルをご購入ください。付属されたRCAケーブルは付されていないことをご承知ください

B. Bluetooth mode



EN: To enter to Bluetooth Mode, use remote or side buttons on the soundbar. Flashing Blue Light when connected

DE: Wenn das angeschlossene Gerät nur einen 3,5mm-Ausgang bietet, konfigurieren Sie bitte bei entsprechende Audiokabel selbst. Das RCA-Kabel ist nicht der Verpackung im nicht geeignet.

IT: È necessario acquistare un cavo audio da 3,5 mm se il tuo televisore non ha uscita audio da 3,5mm, il cavo RCA incluso non è adatto.

JP: ステップ2では、リモコンの「BT」ボタンまたはサウンド/一つのMODEボタン(Bluetoothモード)に切り替えることができます。この時に、青のランプは点滅します。

C. Bluetooth mode

EN: To enter to Bluetooth Mode, use remote or side buttons on the soundbar. Flashing Blue Light when connected

DE: Verbinden Sie das Bluetooth-Modus wechseln: Indem Sie die Taste "BT" auf der Fernbedienung oder die Taste "MODE" auf der Soundbar drücken, wird das blaue Licht blinken.

IT: Per accedere alla modalità Bluetooth, usare i pulsanti del telecomando o della soundbar. Quando il collegamento è stabilito, la luce blu lampeggia.

JP: ペアリングモードに入るには、リモコンまたはサウンドバーのボタンを使用します。青のランプが点滅します。

FR: A Bluetooth, vous pouvez passer en mode Bluetooth via un bouton. Appuyez brièvement sur le bouton de mode. Le voyant de surbrillance bleu et un bip indiquera.

ES: En el modo Bluetooth, puede cambiar al modo Bluetooth mediante el botón "BT" en el control remoto o el botón MODE en la barra de sonido. La luz de señal de BT parpadeará en azul.

IT: Per entrare in modalità Bluetooth, premere il pulsante "BT" sul telecomando o il pulsante MODE sulla soundbar. La luce lampeggia in blu.

JP: ブルートゥースモードに入るには、リモコンまたはサウンドバーのボタンを使用します。青のランプが点滅します。

SPECIFICATIONS

Input: DC19V / 2A	Audio Output 60W Max.
Speaker Fin ør 2.0" *4PCS	Range: 10m / 33ft.
Net Weight: 2000g /4.4Lb	Bluetooth Version: V4.2
Size: L340*D85*H74mm/ 13.4*3.35*2.9in	

EN:
Safety Instructions
1. Avoid dropping.
2. Do not disassemble.
3. Avoid extreme temperature.
4. Don't use the device outdoors during thunderstorms.
5. Use original or certified adapter.
6. Don't use any corrosive cleaner / chemical.

DE:
Safety Instructions
1. Vermeiden Sie das Fallenlassen.
2. Nicht auseinanderbauen.
3. Extreme Temperaturen vermeiden.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien bei Gewitter.
5. Verwenden Sie Original- oder zertifizierte Adapter.
6. Verwenden Sie zum Reinigen kein ätzendes Reinigungsmittel / Öl.

FR:
Consignes de sécurité
1. Évitez de laisser tomber.
2. Ne pas désassembler.
3. Évitez les températures extrêmes.
4. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur par temps d'orage.
5. Utilisez des adaptateurs d'origine ou certifiés.
6. Ne pas utiliser de nettoyant / produit chimique corrosif.

ES:
Instrucciones de seguridad
1. Evite caer.
2. No lo desarme.
3. Evite las temperaturas extremas.
4. No use el dispositivo al aire libre durante tormentas eléctricas.
5. Use solo cargadores originales o certificados.
6. No use ningún limpiador / sustancia química corrosiva.

IT:
Istruzioni di sicurezza
1. Evitare di lasciar cadere.
2. Non smontare.
3. Evitare temperature estreme.
4. Non usare il dispositivo all'aperto durante i temporali.
5. Utilizzare caricatori originali o certificati.
6. Non utilizzare detergenti corrosivi / prodotti chimici.

JP:
安全上のご注意
1. 落下させないようにしてください
2. 分解しないでください
3. 高温や低温になる場所で使用しないでください
4. 雷雨の際は屋外で本製品を使用しないでください
5. 純正品または認証済みのアダプターをご使用ください
6. 研磨剤や腐食性物質、油分を含む洗剤などを使用しないでください

guarantees that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Compliance:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC Compliance Statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)
This mark shown on the product or its packaging, indicates that this product should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.
Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

bomaker

@bomaker

support@bomaker.com

Produced By Substantia Inc.